

REGULAMENTUL (CE) NR. 1126/2009 AL COMISIEI**din 23 noiembrie 2009****privind deschiderea și modul de administrare a contingentelor tarifare comunitare aplicabile anumitor produse agricole originare din Elveția și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 933/2002**

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Decizia 2002/309/CE, Euratom a Consiliului și a Comisiei privind Acordul de cooperare științifică și tehnologică din 4 aprilie 2002 privind încheierea a șapte acorduri cu Confederația Elvețiană⁽¹⁾, în special articolul 5 alineatul (3) prima liniuță și articolul 5 alineatul (4),

întrucât:

- (1) Prin Decizia nr. 2/2008 a Comitetului mixt pentru agricultură instituit prin Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind comerțul cu produse agricole din 24 iunie 2008 referitoare la adaptarea anexelor 1 și 2⁽²⁾, anexele 1 și 2 la Acordul dintre Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind comerțul cu produse agricole (denumit în continuare „acordul”) au fost înlocuite.
- (2) Anexa 2 la acord, astfel cum a fost modificată, stabilește concesiile tarifare acordate de Comunitate pentru importurile de produse agricole originare din Elveția. Unele dintre aceste concesiile tarifare se aplică în cadrul contingentelor gestionate în conformitate cu articolele 308a, 308b și 308c din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93 al Comisiei din 2 iulie 1993 de stabilire a unor dispoziții de aplicare a Regulamentului (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului de instituire a Codului vamal comunitar⁽³⁾.
- (3) Din motive de claritate, este oportun să se stabilească dispozițiile de implementare a respectivelor contingente tarifare pentru produsele agricole într-un act legislativ

unic care să înlocuiască Regulamentul (CE) nr. 933/2002 al Comisiei⁽⁴⁾. În conformitate cu acordul, contingentele tarifare se deschid de la 1 ianuarie până la 31 decembrie.

- (4) Deoarece Decizia nr. 2/2008 a Comitetului mixt pentru agricultură intră în vigoare la 1 ianuarie 2010, prezentul regulament se aplică de la aceeași dată.
- (5) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Codului vamal,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Contingentele tarifare aplicate produselor originare din Elveția enumerate în anexă se deschid în fiecare an, la nivelul taxelor vamale indicate în anexă.

Articolul 2

Contingentele tarifare menționate la articolul 1 sunt gestionate de Comisie în conformitate cu dispozițiile articolelor 308a, 308b și 308c din Regulamentul (CEE) nr. 2454/93.

Articolul 3

Regulamentul (CE) nr. 933/2002 se abrogă.

*Articolul 4*Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2010.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 23 noiembrie 2009.

Pentru Comisie
László KOVÁCS
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 114, 30.4.2002, p. 1.⁽²⁾ JO L 228, 27.8.2008, p. 3.⁽³⁾ JO L 253, 11.10.1993, p. 11.⁽⁴⁾ JO L 144, 1.6.2002, p. 22.

ANEXĂ

Fără a aduce atingere normelor de interpretare a Nomenclaturii combinate, formularea descrierii produselor are doar caracter orientativ. Regimul preferențial din prezenta anexă corespunde codurilor NC în forma în care acestea există la momentul adoptării prezentului regulament. În cazul în care se indică „ex” în fața codurilor NC, regimul preferențial se determină atât prin sfera de aplicare a codului NC, cât și prin descrierea corespunzătoare.

Nr. de ordine	Codul NC	Subdiviziune TARIC	Descrierea mărfurilor	Perioadă contingentară	Volum contingentar (tone în greutate netă)	Taxă vamală contingentară
09.0919	ex 0210 19 50	10	Jambon de porc domestic, în saramură, fără os, inserat într-o vezică sau într-un maș artificial	1.1-31.12	1 900	liber
	ex 0210 19 81	10	Carne de porc domestic din cotlet, dezosată, afumată			
	ex 1601 00 10	10	Cârnați, cârnăciori, salamuri și produse similare, din carne, din organe sau din sânge; preparate alimentare pe baza acestor produse provenind de la animalele de la pozițiile 0101-0104, cu excepția porcilor mistreți			
	ex 1601 00 91	10				
	ex 1601 00 99	10				
	ex 0210 19 81	20	Ceafă de porc, uscată la aer, condimentată sau necondimentată, întreagă, bucăți sau tăiată în felii subțiri			
ex 1602 49 19	10					
09.0921	0701 10 00		Cartofi de sămânță, în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	4 000	liber
09.0922	0702 00 00		Tomate, în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	1 000	scutire (*)
09.0923	0703 10 19 0703 90		Ceapă, alta decât cea pentru sămânță; praz și alte legume aliacee, proaspete sau refrigerate	1.1-31.12	5 000	liber
09.0924	0704 10 00 0704 90		Varză, conopidă, varză creță, gullii și alte produse comestibile similare din genul Brassica, cu excepția verzei de Bruxelles, în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	5 500	liber
09.0925	0705		Salată verde (<i>Lactuca sativa</i>) și cicoare (<i>Cichorium spp.</i>), în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	3 000	liber
09.0926	0706 10 00		Morcovi și napi, în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	5 000	liber
09.0927	0706 90 10 0706 90 90		Sfeclă roșie pentru salată, barba-caprei, țelină de rădăcină, ridichi și rădăcinoase comestibile similare, cu excepția hreanului (<i>Cochlearia armoracia</i>), în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	3 000	liber
09.0928	0707 00 05		Castraveți (proaspeți sau refrigerați)	1.1-31.12	1 000	liber (*)
09.0929	0708 20 00		Fasole (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>), în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	1 000	liber
09.0930	0709 30 00		Vinete, în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	500	liber
09.0931	0709 40 00		Țelină, alta decât țelina de rădăcină, în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	500	liber
09.0932	0709 70 00		Spanac, ghizdei (spanac de Noua Zeelandă) și lobodă, în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	1 000	liber
09.0933	0709 90 10		Salată, alta decât lăptucă (<i>Lactuca sativa</i>) și cicoare (<i>Cichorium spp.</i>), în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	1 000	liber
09.0950	0709 90 20		Cardon (anghinare americană) și frunze comestibile ale acesteia în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	300	liber
09.0934	0709 90 50		Fenicul, în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	1 000	liber
09.0935	0709 90 70		Dovlecei, în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	1 000	liber (*)
09.0936	0709 90 90		Alte legume, în stare proaspătă sau refrigerată	1.1-31.12	1 000	liber

Nr. de ordine	Codul NC	Subdiviziune TARIC	Descrierea mărfurilor	Perioadă contingentară	Volum contingentar (tone în greutate netă)	Taxă vamală contingentară
09.0945	0710 10 00 2004 10 10 2004 10 99 2005 20 80		Cartofi, nefierți sau fierți în apă sau în abur, în stare congelată Cartofi, preparați sau conservați altfel decât în oțet sau în acid acetic, în stare congelată, alții decât produsele de la poziția 2006, cu excepția făinii, a grișului sau a fulgilor Cartofi, preparați sau conservați altfel decât în oțet sau în acid acetic, necongelați, alții decât produsele de la poziția 2006, cu excepția făinii, a grișului sau a fulgilor și a preparatelor tăiate în felii subțiri, prăjite sau coapte, chiar sărați sau aromatizați, în ambalaje închise ermetic, pentru consumul direct	1.1-31.12	3 000	liber
09.0937	ex 0808 10 80	90	Mere, cu excepția merelor pentru cidru, în stare proaspătă	1.1-31.12	3 000	liber (*)
09.0938	0808 20		Pere și gutui, proaspete	1.1-31.12	3 000	liber (*)
09.0939	0809 10 00		Caise proaspete	1.1-31.12	500	liber (*)
09.0940	0809 20 95		Cireșe, altele decât vișinele (<i>Prunus cerasus</i>), în stare proaspătă	1.1-31.12	1 500	liber (*)
09.0941	0809 40		Prune și porumbe, proaspete	1.1-31.12	1 000	liber (*)
09.0948	0810 10 00		Căpșuni proaspete	1.1-31.12	200	liber
09.0942	0810 20 10		Zmeură, în stare proaspătă	1.1-31.12	100	liber
09.0943	0810 20 90		Mure, duche și hibridi ai acestora, în stare proaspătă	1.1-31.12	100	liber
09.0946	ex 0811 90 19 ex 0811 90 39 0811 90 80 2008 60	12 12	Cireșe, nepreparate sau fierte în apă sau în abur, congelate, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori Cireșe, altele decât vișinele (<i>Prunus cerasus</i>), nepreparate sau fierte în apă sau în abur, congelate, fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori Cireșe, altfel preparate sau conservate, cu sau fără adaos de zahăr sau alți îndulcitori sau alcool, nespecificate sau necuprinse în altă parte	1.1-31.12	500	liber
09.0944	1106 30 10		Făină, griș și pudră de banane	1.1-31.12	5	liber

(*) Reducerea taxei în cadrul acestui contingent tarifar este limitată la elementul *ad valorem*. Prețurile de intrare și taxele specifice ale acestora rămân aplicabile.